

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15645
17 March 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ
ДЖАМАХИРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ
17 МАРТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА
БЕЗОПАСНОСТИ

Ссылаясь на письмо, направленное Вам в документе S/15643 от 16 марта 1983 года, имею честь сообщить Вам следующее.

Ливийская Арабская Джамахирия решительно отвергает утверждения, содержащиеся в этом письме, и заявляет, что она не оккупирует никакую часть территории Чада и не имеет никаких притязаний на территории других стран. Однако Джамахирия не уступит ни пяди своей собственной территории.

Сектор Аузу - это неотъемлемая часть ливийской территории, его жители являются ливийцами и имеют ливийские удостоверения личности со времени достижения независимости. Они также представлены во Всеобщем народном конгрессе, который считается органом законодательной власти в Джамахирии. Джамахирия стремится поддерживать отношения братства и добрососедства, связывающие народы Ливии и Чада, и неустанно добивается обеспечения единства братского народа Чада, безопасности и стабильности его страны. Джамахирия была первой страной, принявшей меры с целью положить конец трагедии, которую с начала 60-х годов переживает народ Чада, и именно на ее территории состоялась первая конференция национального примирения в Чаде. Она участвовала во всех конференциях, проводившихся после этого в Нигерии с той же целью и приведших к заключению Лагосского соглашения и созданию Переходного правительства национального единства под руководством Гукуни Уэддея, в котором представлены все группировки Чада и которое признано Организацией африканского единства. Джамахирия испытывает чувство глубочайшего сожаления по поводу возобновления трагедии народа Чада после того, как мятежники захватили столицу, Нджамену, и изгнали законное правительство.

Вышеупомянутое письмо представляет собой вмешательство во внутренние дела Ливийской Арабской Джамахирии и является недружественным актом, преследующим цель вызвать осложнения в отношениях между обеими странами и отвлечь мировое общественное мнение от боевых действий между силами мятежников, контролирующими столицу, и силами законного правительства, возглавляемого Гукуни Уэддеем.

83-06098

/...

Вопрос о Чаде был одним из важных вопросов, обсуждавшихся ОАЕ, и для его рассмотрения был создан специальный комитет на уровне глав государств, членом которого имеет честь быть Ливийская Арабская Джамахирия. Нет сомнений в том, что предстоящее совещание Организации на высшем уровне, которое состоится в июне в Аддис-Абебе, вновь рассмотрит этот вопрос.

Общеизвестно, что, несмотря на захват столицы мятежником Хиссеном Хабре, правительство Чада, возглавляемое Гукуни Уэддеем, по-прежнему является законным правительством и контролирует большую часть территории Чада.

Ливийская Арабская Джамахирия считает, что первоочередное внимание должно быть уделено поискам решения вопроса о Чаде в соответствии с Лагосским соглашением. Что же касается вопросов двусторонних отношений между обеими странами, то Ливийская Арабская Джамахирия готова обсудить их с законным правительством, которое представляет народ Чада и признано им. Следует также отметить, что существует комиссия добрых услуг между Ливией и Чадом, учрежденная ОАЕ на четырнадцатом совещании на высшем уровне, состоявшемся в Либревиле.

Хотя мы утверждаем, что не видим необходимости в созыве Совета Безопасности, мы готовы сотрудничать с Вами и с членами Совета в принятии любых мер, которые могли бы помочь нашим братьям в Чаде в решении их проблем и достижении национального примирения.

Прошу распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Али А. ТРЕЙКИ
Постоянный представитель
